

KU UZDROWIENIU I ODNOWIE

Materiały z sympozjum
dla biskupów
i przełożonych zakonnych
o seksualnym wykorzystaniu
osób niepełnoletnich

Papieski Uniwersytet Gregoriański
6-9 lutego 2012

Przekład
Zbigniew Kasprzyk

Wydawnictwo WAM
Kraków 2012

SPIS TREŚCI

Słowo wstępne zespołu redakcyjnego ks. Charles Scicluna, Hans Zollner SJ, David John Ayotte SJ	7
Przedmowa do wydania polskiego bp Marian Rojek	13

I. CZERPIĄC Z TEGO, CO W TRADYCJI NAJLEPSZE

List Sekretarza Stanu Stolicy Apostolskiej do Rektora Papieskiego Uniwersytetu Gregoriańskiego.....	21
Okólnik Kongregacji Nauki Wiary do Konferencji Episkopatów	23

II. NAUKA I KIEROWNICTWO DUSZPASTERSKIE

Seksualne wykorzystywanie osób niepełnoletnich kard. William Levada	35
Leczenie ran w sercu Kościoła i społeczeństwa Marie Collins, Sheila Hollins	47
Ucząc się na własnych błędach ks. Stephen J. Rossetti PhD DMin	63
Dążenie do prawdy w rozpatrywaniu przypadków nadużyć seksualnych – obowiązek moralny i prawny ks. Charles J. Scicluna	85
Kandydaci do kapłaństwa i do życia zakonnego bp Jorge Carlos Patrón Wong	97
Nadużycia seksualne osób duchownych abp Luis Antonio G. Tagle	119
Dialog pomiędzy religią, społeczeństwem a kulturą Edenio Valle SVD	131
Najskuteczniejsze metody zapobiegania nadużyciom seksualnym w Kościele katolickim w Republice Południowej Afryki o. Desmond Nair	163

Refleksje teologiczne i moralne dotyczące seksualnego wykorzystywania dzieci przez duchownych katolickich Joseph Carola SJ, Mark Rotsaert SJ, Michelina Tenace, H. Miguel Yáñez SJ	173
Kościół, nadużycia seksualne i przywództwo pasterskie kard. Reinhard Marx	193

III. WAŻNE ASPEKTY PROBLEMU NADUŻYĆ SEKSUALNYCH I SPOSOBY JEGO ZWALCZANIA

Prawdziwy koszt kryzysu – rany rozdzierające serce Kościoła Michael J. Bemi	209
Internet i pornografia Gerard J. McGlone SJ	227
Zapobieganie i przeciwdziałanie nadużyciom wobec dorosłych osób wymagających szczególnej troski Paul Ashton	253

IV. PODSUMOWANIE. TWORZENIE INSTYTUCJI KU UZDROWIENIU I ODNOWIE

Centrum na rzecz Ochrony Dzieci (Centre for Child Protection) przy Instytucie Psychologii Papieskiego Uniwersytetu Gregoriańskiego Hubert Liebhardt, Jörg Fegert, Hans Zollner	269
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

V. CZUWANIE POKUTNE

Czuwanie Pokutne	275
Autorzy i redaktorzy (noty biograficzne)	291